



New Orleans Chinese Baptist Church

3413 Continental Dr., Kenner, LA 70065
<http://nocbc.org> 或 <http://chinesebaptist.us> (504) 247-975
58516 Pearl Acres Road, Slidell, LA (Grace Memorial Baptist Church)
<http://slidellchinese.com>

活水双月刊 Living Water

主後二零一九年十一月 (第115期)
Bimonthly Newsletter November 2019

耶穌回答說：「凡喝這水的還要再渴；人若喝我所賜的水就永遠不渴。我所賜的水要在他裏頭成為泉源，直湧到永生。」節期的末日，就是最大之日。耶穌站著高聲說：「人若渴了，可以到這裡來喝。信我的人就如經上所說：從他腹中要流出活的江河來。」約翰福音 4:13-14; 7:37-38

2019 年教會目標：“同心協力，恆切禱告”（西 4：2）。



（**腓** 4：12-13）“我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富，或飽足，或飢餓，或有余，或缺乏，隨事隨在，我都得了秘訣。我靠着那加給我力量的，凡事都能作。”

你的環境困擾着你嗎？如果你把快樂建立在環境或事物上，那是你人生的一大錯誤！因為環境會改變，事物會朽壞。真正內在的安寧是不能以容易變更的外在事物為基礎，我們需要的是一種更有深度又能滿足的事物。

真正的滿足是來自內心，我們不能改變或控制我們周圍的世界，但我們可以改變我們裡面的世界。生命對我們的影響取決於在我們裡面有什麼樣的生命。

心滿意足

丨 吳國華牧師 丨

保羅「無論在甚麼景況，都可以知足」，保羅的知足，並非來自他對物質需求量的多寡，而是來自他內在的資源，就是耶穌基督的供應。

保羅的「知足」使他對外在物質環境的豐富與貧乏都不在意，都能安然處之，都不至於影響他的喜樂。當我們處處，事事與主相聯結，乃是知足的秘訣。

只有裏面剛強的人，才會凡事都能作。我們若住在主裏面，乃是得力並長久剛強的根源。主若准許有事臨到我們的身上，主也必增加力量給我們。

我們若能運用簡單的信心，把自己的一切交託給主，也必在任何的景況中都能知足。『在基督裏』是保羅知足秘訣中最主要的關鍵。

犯罪，灰心，膽怯，任意奔跑都是失去力量的原因。我們當走的路甚遠，若不靠神賜的力量不能完成。彼得曾倚靠自己的力量失敗了，保羅深知自己的軟弱，所以倚靠主加給他力量。特別是我們心靈的軟弱，更需要主藉着祂的靈來剛強。

當我們感到軟弱無力的時候，就要到神的面前來祈求，等候，好重新得力。（賽 40：31）

“但那等候耶和華的，必從新得力，他們必如鷹展翅上騰，他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。”

十四句祝福的話語

編輯室

以上帝之名祝福，將有鮮活無比的安慰、鼓舞、醫治之能：

- 上帝會與你同在。
- 上帝會賜你聰明智慧，讓你完成工作。
- 願上帝醫治你。
- 盡你的力量，上帝會成全。
- 上帝樂意祝福，讓你美夢成真。
- 上帝是大有能力的，依靠祂必能克服困境。
- 上帝必為你開一條嶄新的道路。
- 主耶穌能擦乾你的眼淚。
- 你的苦難，將引向豐富的祝福。
- 上帝了解你。
- 主耶穌愛你。
- 你現在學的功課，上帝將使它成為別人的祝福。
- 上帝將降大任於斯人也，必先苦其心志。
- 願上帝看顧你，如同保護祂眼中的瞳仁。

當我們感到自己還有力量的時候，這乃是主的能力維持我們，絕不能自恃而離開主，而是要時時倚靠祂的大能大力作剛強的人，得以在各樣的事上力上加力，我們可以靠祂加給我們力量，去作一切的事。

在人生的過程中，若沒有試煉就沒有成長，沒有考驗就沒有改變。屬靈生命成熟的人，勇敢的面對人生中任何考驗，視人生如戰場，憑着信心面對挑戰，靠主贏得勝利的人生，在基督裡茁壯成長。

WITHOUT GOD
i am nothing

發行：紐奧良華人浸信會

顧問：吳國華牧師

吳曾翔麗師母

主編：賀台貞

助理編輯/印刷：趙淑華

攝相：趙德華、厲莉

創刊：2000年2月



珍惜你屬靈的產業

— 兒女 詩篇 127:3-5

【默想】

沒有人不愛自己的兒女。為了兒女可以犧牲自己的一切，幾乎是為孩子而活。看到很多不讀書的媽媽，為了孩子優生，就開始買很多的書，懷孕怎麼樣？哺乳怎麼樣……為了孩子的讀書，付重價上最好的幼兒園，重點學校。可是最終我們還是發現，在這邪惡的世代，我們一切的努力顯得如此地蒼白無力。魔鬼撒旦瘋狂地跟我們爭奪孩子，藉著網絡，遊戲（藍鯨遊戲是一款死亡遊戲，參與者多在 10-14 歲之間，……網上可查）。色情、網上賭博來引誘迷惑毒害我們的孩子。抑鬱症，跳樓，……，吞噬了我們不少的孩子。

感謝主，作為基督徒的我們，神為我們在聖經裏寫了不少關於孩子的教導。我知道得有限，僅僅跟大家勉勵一些，讓我們照著主的話來養育，使我們的孩子蒙保守。詩篇 127:3-5 節所羅門說：“兒女是神所賜的產業，所懷的是祂所給的賞賜。”即是如此，那麼我們要如何養育呢？

（一）要用信心來養育

我們的信心是對準神，我們所信的神。希伯來書 11:6 提到信是建立在神的話語上。許多時候，我們的眼睛很看重屬地的產業，我們發展、擴充，房產有多少，存款有多少，……，其實這一切不變賣，有一天都要過去。

聖經記載以色列人在埃及時，因為生養眾多，並且繁茂，極其強盛，滿了那地，引起當時法老的恐慌，毒計之一就是收生婆滅殺以色列的男孩子，摩西就生於這個時代。他的父母是利

未人：第一用信心，把他藏了三個月。第二、用信心把他放在蒲草箱裏擱在河邊的蘆荻中（因法老女兒要來河邊洗澡）。第三、他用信心來養育這個孩子。這般信心乳養的工夫，正使摩西深知自己是希伯來人，長大了就不肯稱自己為法老女兒之子。（來 11:24）

感謝主，一個普通的婦女，養育了希伯來民族的一位信心偉人，得力的領袖，把以色列領出了埃及。我們許多時候會抱怨世代的邪惡，或者惱怒上帝為什麼把這樣的孩子給我。求主憐憫我們，讓我們把孩子帶到神前。謝謝神賜孩子給我作產業，賞賜。用信心把他帶到神前，來養育，相信神必幫助你。

（二）用愛心養育：約壹 3:16

聖經教導我們何為愛？約壹 3:16-主為我們捨命，祂不看我們的不可愛，我們醜陋，被罪污染的不堪，……，祂用慈愛的雙手接納了我們，為我們付重價，為我們死在十字架上向我顯明了。

我們必須棄絕自己私慾的愛，寵愛，溺愛，偏愛（如以撒偏愛以掃，而忘記神旨。雅各偏愛約瑟，為他做了彩衣，惹了眾弟兄的忌恨。）

我常常看到母親有三榜樣：母親的胸懷最寬闊，母親的心腸最柔軟，牽腸掛肚，我想通常都是指好的媽媽說的。還有母親的眼淚像珍珠。

有本書「兒童愛之語。」是(美)蓋瑞寫的，讓媽媽可以用五種語言表示。(1)肯定的語氣：肯定、欣賞。(2)精心的時刻：花時間陪伴。(3)禮物贈送(4)服務的行動：幫孩子背書包、洗腳等等。(5)肢體語言：語言，擁抱、摸摸頭等等。

用愛呵護出來的孩一定是可愛的，溫暖的。

(三) 要用主話來養育：申 4:5-6；6:6-9

猶太人被稱為最有智慧聰明的民族，全賴他們有一套神所編的律例典章。神要他們殷勤教導孩子，使孩子走當走的路，就是到老也不偏離。

有了愛，就有了權柄，愛箱滿滿，你講的話孩子就願意聽了。

基督徒父母最好在家立一個家庭祭壇。與孩子一起讀經計劃、背經，學習聖經。設計趣味讀經，獎勵讀經。舉例聖經裏的提摩太，他的信仰是來自於祖母和母親。提後 1:5-他有無偽之信，是她們從小教導他聖經。提後 3:15-後來保羅挑選提摩太成為得力的助手，同工，福音的真兒子。

(四) 用榜樣來養育。結 16:44

你說的話很對，但你的行為必須和你所說的相稱。所謂言傳身教。言語要當心，一定要誠實，諾言要兌現(如希律承諾兒女)。不要信口承諾，要棄絕謊言，少用訓斥，咒罵，命令，憤怒的時候最好不出口。

特別注意，在家，在孩子面前或背後不講人壞話。

行為上，如開車不要超速，他學你就很危險...。處處想到孩子會學你。”長大後我要像爸爸。”

(五) 要用禱告來養育。哈 1，伯 1:5



(1) 自己定要為孩子代禱，抽時間或定時為孩子代禱。約伯清早起來按孩子的數目獻燔祭：因為他”恐怕我兒子犯了罪，心

中棄絕神。”約伯常常這樣行。哈拿禱告求子，養育了撒母耳也成為一個禱告的人，一直為掃羅代求。

(2) 要跟孩子一起禱告：教導他犯錯了，要在神前認罪，向神對不起；告訴他為主讀書，求神賜聰明。我們有個未信主的孩子三年都留級，自從把孩子帶到神前，他的成績直線上升，成為好學生。

每年大會營，我們教會的重心都放在孩子們的身上。我們有間教會在夏令營開始前，就召聚同工、父母、主日學老師，付代價(禁食)為孩子們禱告。把孩子的名字都報上來，一一點名禱告。就點名那些特別頑皮的孩子們，在夏令營中蒙福，成為喜歡讀經禱告的孩子。

奧古斯汀的母親為他禱告了三十年，使一個浪敗子悔改成為神重用的僕人。你的孩子頑皮嗎？悖逆嗎？不要灰心，為他禱告，懇切禱告，流淚禱告。流淚撒種必歡呼收割。

(六) 要有愛心管教。

來 12:7-11，箴 13:24 / 23:13-14

不忍用杖打兒子的，不是愛他，疼愛兒子的隨時管教。最好是在小的時候用杖(注意：是愛的杖)，長大了，懂事了，就用道來開解。。

我們老了，並老得很快。當務之急，就是把我們的信仰傳承給下一代。求主呼求我們全教會來關心下一代，愛惜下一代，栽培下一代。願我們教會多多興起時代的提摩太，約書亞!

芝加哥讚美敬拜大會

■ 李雅玲 ■



很高興這次去到了芝加哥參加讚美敬拜大會。這是我第一次參加詩歌敬拜類的大會，收獲很多。在整個大會的進程中，最受感動的是當大家聚在一起唱詩歌的時候，每一個人都以敬虔的心來讚美主。當大家的聲音匯聚在一起的時候，我感覺到了力量，神的大能，神是與我們同在的。

在這次大會上，趙約翰牧師講到了關於如何詮釋和帶領詩歌，學習到了很多。在趙牧師的一場專題中，我們傳閱了趙牧師的詩歌本。在趙牧師的詩歌本上，我們看到了關於詩歌以及詩歌作者的背景介紹以及歌詞。在每首歌的開頭有一個簡短的介紹可以幫助會眾們對詩歌有一個了解，幫助會眾理解作者在寫作的心情，這樣會眾在歌唱時能夠很快地進入詩歌裏面找到最初的感動。這種方式讓我覺得是很有用的，回來後在帶領詩歌敬拜時也適當的介紹了背景。當然，並不是每一首詩歌都需要介紹背景。我們也可以通過解釋歌詞來詮釋歌曲的情感。歌詞本身就在很好的傳達情感。趙牧師還有提到運用想象力來唱歌，當歌曲充滿想象力時，它也會充滿了力量。帶領詩歌敬拜還有許多的技巧，這是一個需要不斷練習的過程，也希望從神那得來智慧和力量。

王峙軍牧師有提到敬拜的意義是：“基督徒在與神和好的關係中，以敬畏的心，對神的美善的本性與救恩作為做出正確的回應；並在生命與生活的各個層面，降服在神的主權之下，委身事奉祂，愛慕祂，認識祂，讚美祂，榮耀祂，見證祂，傳揚祂。敬拜神的詩歌應是以神為中心，稱頌神的屬性和作為，稱頌基督和祂完成的救贖恩典，以讓神得榮耀為目的，帶來會眾的更新和悔改”。然而在現今的詩歌敬拜中，有很多的詩歌世俗化了。王牧師在大會中舉了許多的例子，其中很多的詩歌我們經常在團契和敬拜中使用，讓我感到很是震驚。但是當牧師指出其中的問題後，發現這些詩歌的確存在或大或小的問題，不適合用來敬拜讚美主。我們之前在選取聖詩時沒有太過注重歌詞內容，在以後的詩歌敬拜中，我會更加注意聖詩的選擇。



- ▶ 禱告會 Prayer Meeting
週三晚 Wednesday 7:30 pm
聯絡：吳國華牧師
Tel: 217-691-9756
james_ng@att.net
聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA
- ▶ 活水團契 Living Water Fellowship
週五晚 Friday 7:00 pm
聯絡：林東弟兄
Tel: 916-799-8129
dlin6699@gmail.com
聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA
- ▶ Slidell 團契 Slidell Fellowship
週五 Friday 6:40 –8:30 pm
聯絡：王晉江弟兄
Tel: 225-287-0005
jinjiangwang@gmail.com
聚會地點：510 Winbourne Drive, Slidell, LA



- ▶ UNO 學生福音團 UNO Student Fellowship
週五晚 Friday 6:30 pm
聯絡：金蓮 姊妹
Tel: 504-908-8598 KimLianjin@gmail.com
聚會地點：Edgewater Baptist Church
5900 Paris Ave., New Orleans, LA



- ▶ 杜蘭學生福音團契 Tulane Student Fellowship
週五晚 Friday 6:00 pm–8:30 pm
聯絡：周旭弟兄 / 王俊棋弟兄
Tel: 504-875-6158 or 504-355-6658
mwzhouxu@gmail.com / qdzhuo@hotmail.com
聚會地點：Chapel of the Holy Spirit
1100 Broadway, New Orleans, LA



- ▶ 婦女會/福樂會 Women's / Blessing Fellowship
週四早 Thursday 10:00 am
聯絡：杜良銓(Julia)姊妹
Tel: 610-969-8991 jucheng777@yahoo.com
聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA



- ▶ 粵語團契 Cantonese Fellowship
週日晚 (每月一次) 5:30 pm
聯絡：趙崇國弟兄
Tel: 504-905-7760 Shung.chiu@gmail.com
聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA



- ▶ 英文團契 English Fellowship
週五晚 Friday 7:00 pm
聯絡：范沙翁弟兄
Tel: 504-334-9936 nocbc.youth@gmail.com
聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA



主日學介紹

SUNDAY SCHOOL

星期日上午：11:30 – 12:30

基督徒生活指導（活得更美）
（教師：吳國華牧師）

（教室 1）

“但願他得著榮耀，直到世世代代，永永遠遠”
（弗三 21）。

神自己必須將祂的榮耀先啟示給我們，
只有這樣我們才能正確的認識祂並榮耀祂。

慕道班（教師：吳國華師母）

（教室 2）

慕道班主要是為還不是基督徒，但却願意
更多的了解認識基督教信仰的朋友預備的。

這個班的主日學老師會淺入深出地講解
基督教信仰。課堂上除了老師的講解，
還有問題解答和討論。

受浸班/基要真理班

（教師：金蓮錦姐妹；陳敏姐妹）

（教室 13/副堂二樓）

受浸班是為已經接受主耶穌基督為救主，
並準備接受浸禮的朋友所預備的課程。
這個班的課程有 15 個基要真理專題。

目的是幫助學員可以更清楚基督教信仰的基本
教義，建立扎實的信仰根基。

準備參加浸禮的弟兄姊妹需要在浸禮前完成
前 5 課：（神，我是罪人嗎？得救之路，
重生，浸禮）的學習。

課堂上除了老師的講解，還有很多討論時間。

粵語班（教師：曾穗君姐妹）

（教室 7）

這個班是為說粵語的弟兄姊妹預備的。

主日學老師根據學員需要選擇學習的聖經書卷。
目的是要幫助信徒在生活上，
更深的經歷神的指引，活出更美好的人生。

聖經班

（教師：鄭淮南弟兄，杜良銓姊妹，林東弟兄）

（教室 12/副堂二樓）

使徒行傳簡介

使徒行傳描述了早期基督教會的發展，包括了門
徒如何順服耶穌在升天之前給他們的大使命，就
是差遣門徒從耶路撒冷，猶太全地和撒瑪利亞直
到地極作見證傳福音。

本書是在新約聖經中記載聖靈工作最多的一卷書，
也提供了保羅生平的記錄，使我們得知新約其他
各書信的背景，有整合的作用，也為新約各書卷
提供了一個橋梁。

恩典院班（教師：馮路得姊妹）

（教室 4）

這個班是為信主多年希望在靈命上，
能有進深的弟兄姊妹預備的。

由恩典院的弟兄姊妹帶領。

建立個人與神更親密的關係，
操練每天與神更親近的生活。

Bible Study




兒童主日學工作報告

主日學兒童事工：鄔小瑋姊妹，棟保羅弟兄(Paul)



☑ 為什麼需要兒童主日學？

Why Need Children Sunday School?

箴 22: 6 「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」

☑ 兒童主日學的作用：

Children Sunday School's Role

讓孩子們從小明白聖經，向他們解釋聖經，鼓勵他們背誦聖經，更挑戰他們活出聖經。

☑ 兒童主日學同工：

Children Sunday School Coworker

- 兒童崇拜校長 (*Children worship principal*)
：棟保羅 (*Paul Eastwood*)
- *Preschool*: Selena, 明洁, 宇环, Jojo
- *Pre-K - K*: 郭丹, Jeffery
- *1-3 Grade*: 愛霞, 義泳, 小瑋
- *4-6 Grade*: 棟保羅

感謝兒童主日學同工們在主裏的辛勞。

☑ 兒童主日學教材：

Children Sunday School Text Books

- 福音之光 (*Gospel Light*)
Pre-K / K
- 兒童福音計劃 (*The Gospel Projects for Kids*)
1-3 年級 grade / 4-6 年級 grade

☑ 為什麼選擇“兒童福音計劃”？

Why chose "The Gospel Project for Kids"?

這個教材以基督為中心，所有年齡段的孩子都會遵循聖經事件的時間順序，學習每個故事如何指向耶穌基督的福音和神的救贖。

☑ 兒童主日學時間：

Children Sunday School Schedule

- *10:00 am - 11:00 am*
兒童崇拜 *children worship*
- *11:00 am - 11:45 am*
兒童主日學 *children Sunday school*
- *11:45 am - 12:15 pm*
4-6 grade (English worship)
Pre-K/K & 1-3 grade (Games):

☑ 兒童主日學參加情況：

Children Sunday School Participation

- 參加人數穩定
Stable number of participants: 20-30
- 有效的教導 *effective teaching*
- 課堂參與活躍
Active participation in the classroom
- 學到了以基督為中心的福音信息
Learned gospel centered messages

☑ 兒童主日崇拜 : *Children worship*



☑ 兒童主日學暑期聖經班 :
Children Sunday School VBS



☑ 兒童主日學聖誕節表演 :
Children Sunday School Christmas Performance



☑ 兒童主日學復活節活動 :
Children Sunday School Easter Activities



☑ 如何幫助教會的兒童事工 ?
How to help with the church children ministry?

- 禱告 (*Praying*)
- 邀請朋友帶孩子來教會
Invite friends to bring children to church
- 參與教導兒童主日學
Participating in teaching children Sunday School

☑ **Team Kids :**

這個兒童節目非常有趣：是通過精彩的聖經故事，經文背誦，生活運用，任務執行，娛樂活動來引導孩子們學習對他們人生大有益處的重要功課。歡迎家長送您的 3 歲-12 歲的孩子參加。

Team Kids Leader: Paul & Mandi

日期：每週五晚上

時間：6:30 pm 晚餐

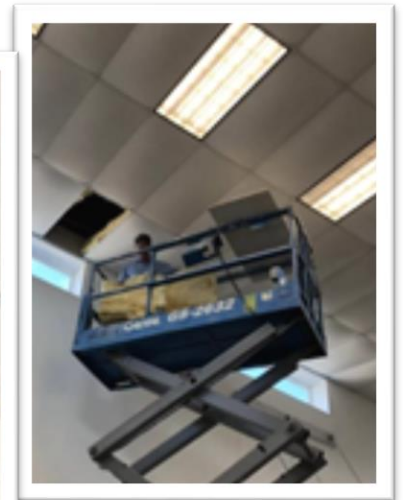
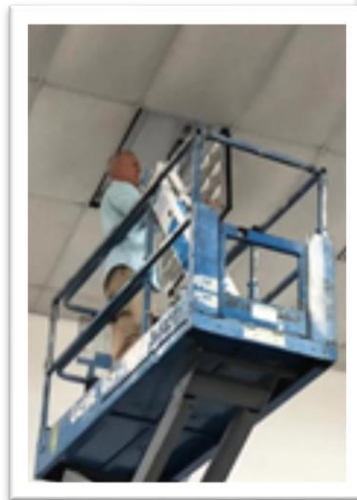
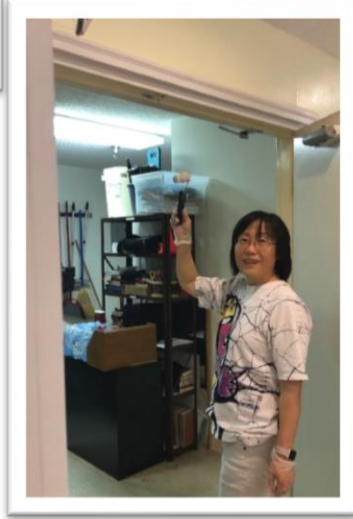
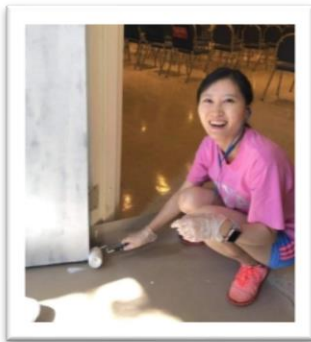
7:00-8:00 *Team Kids* 活動時間

地點：紐奧良華人浸信會 3413 *Continental Dr.*,
Kenner, LA 70065

有意願幫忙的青年志願者，請與教會報名。

Team Kids

教會粉刷及維修事工





東南亞醫療短宣隊

8/30-9/14

印尼克里蒙小島漁村，蘇島蘇卡拉美貧民窟





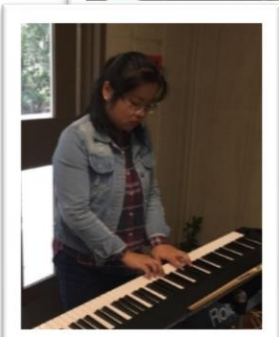
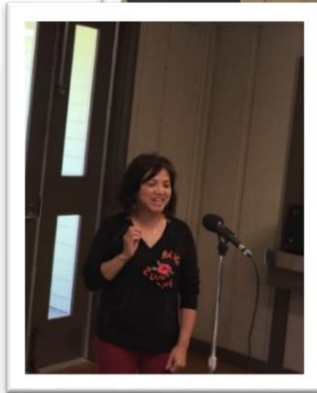
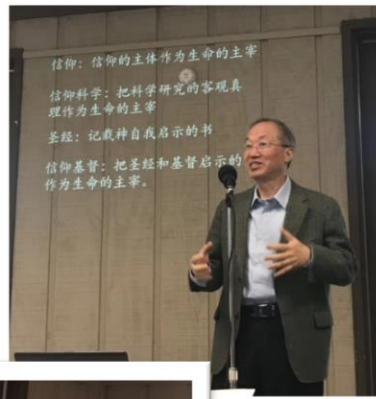
教會秋季福音營

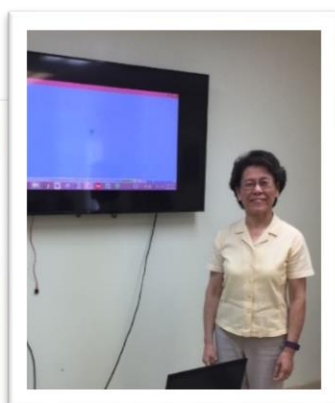
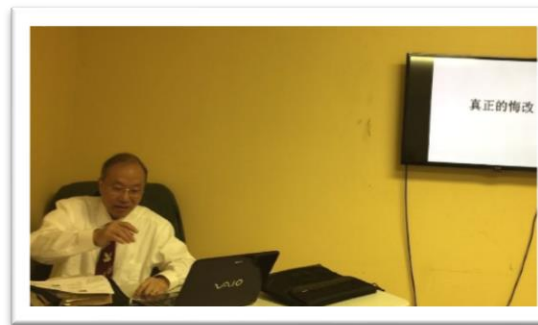
講員：梁中杰牧師，梁何蕙青師母

10/18 地點：教會

10/19 地點：Fontainebleau State Park

教會







主日崇拜

聚會時間 (星期日主日)

主任牧師: 吳國華牧師 英文/青年事工: 白健生傳道 兒童事工: 棟保羅弟兄

(Kenner 母堂)

中文崇拜 Chinese Worship 10:00 am – 11:30 am(普通話-粵語翻譯) 中文主日學 Sunday school 11:30 am – 12:30 pm

兒童崇拜 Children Worship 10:00 am – 11:00 am 兒童主日學 Children Sunday School 11:00 am – 12:15 pm

英文崇拜 English Worship 11:30 am – 12:30 pm 英文主日學 English Sunday School: 10:00 am – 11:30 am

(Uptown 下午堂) 中文崇拜 Chinese Worship 5:00 pm–6:00 pm(普通話)

(Slidell 分堂) 中文崇拜 Chinese Worship 9:00 am – 10:00 am(普通話) 主日學 Sunday school 10:00 am – 11:15 am



Dr. Pinckard



張道山牧師



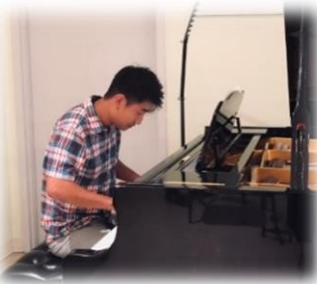
梁中杰牧師



Slidell 分堂中文主日崇拜



活水團契：耶穌在我裡面



詩班：恩典大過我罪



餐館團契：一顆謙卑的心



英文崇拜

